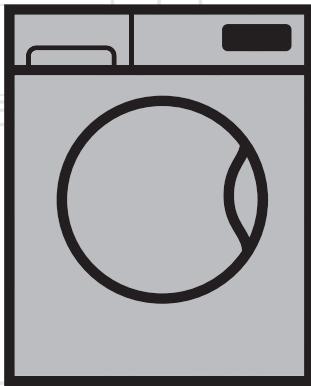


# Masina de spalat automata

## Manual de utilizare



WRE7534XWS0

RO |

Numărul documentului= 2820670561

**beko**

**Stimate client,**

## **Vă rugăm să citiți mai întâi acest manual de utilizare!**

Vă mulțumim pentru că preferați un produs Beko . Ne dorim să obțineți cele mai bune rezultate de la acest aparat, care a fost produs folosind tehnologie de ultimă oră și de înaltă calitate.

Vă rugăm așadar să citiți cu atenție întregul manual de utilizare și documentele însoțitoare înainte de a folosi produsul; păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior.

Dacă înmânați aparatul altei persoane, oferiți-i și manualul.

Respectați toate avertismentele și informațiile din manualul de utilizare.

Dumneavoastră puteți vedea manualul de utilizare pe site-ul [www.beko.com](http://www.beko.com).

### **Explicarea simbolurilor**



#### **PERICOL!**

- Un pericol cu un nivel **ridicat** de risc, dacă nu este evitat, va rezulta în deces sau vătămare serioasă.



#### **AVERTISMENT!**

- Un pericol cu un nivel **mediu** de risc, dacă nu este evitat, va rezulta în deces sau vătămare serioasă.



#### **AVERTIZARE!**

- Un pericol cu un nivel **scăzut** de risc, dacă nu este evitat, va rezulta în deces sau vătămare serioasă.



#### **REȚINEȚI**

Informații importante sau sfaturi utile privind utilizarea.



Produk ini dibuat menggunakan teknologi terbaru dan ramah lingkungan

# **CONTINUT**

<b>1 Instrucțiuni de siguranță generală</b>	<b>5</b>
1.1 Siguranța copiilor .....	5
1.2 Siguranța produsului .....	5
1.3 Siguranță electrică.....	5
1.4 Siguranța suprafeței fierbinți .....	6
1.5 Altele .....	6
<b>2.Instrucțiuni pentru protecția mediului</b>	<b>7</b>
2.1 Conform cu Directiva WEEE .....	7
2.2 Eliminarea produsului .....	7
2.3 Informații despre ambalaj .....	7
2.4 Ce trebuie făcut pentru economisirea energiei .....	7
<b>3 Utilizare destinată</b>	<b>8</b>
<b>4. Produsul dumneavoastră</b>	<b>9</b>
4.1 Prezentare generală.....	9
4.2 Conținut ambalaj.....	10
4.3 Panou de control.....	11
4.4 Captură .....	12
<b>5. Specificații tehnice</b>	<b>13</b>
<b>6. Montajul</b>	<b>14</b>
6.1 Locație corespunzătoare de montare .....	14
6.2 Îndepărțarea dispozitivului de consolidare a ambalajului.....	15
6.3 Îndepărțarea șuruburilor de fixare pentru transport.....	15
6.4 Conectarea alimentării cu apă .....	17
6.5 Conectarea furtunului de evacuare a apei .....	18
6.6 Reglarea picioarelor .....	19
6.7 Conexiune electrică .....	20
<b>7. Utilizare inițială</b>	<b>21</b>
7.1 Curățarea cuvei .....	21
<b>8. Pregătirea pentru spălare</b>	<b>22</b>
8.1 Sortarea rufelor .....	22
8.2 Pregătirea rufelor pentru spălare .....	23
8.3 Încărcarea și scoaterea rufelor .....	23
8.4 Utilizarea detergentului .....	23
8.4.1 Sertarul pentru detergent.....	23
8.4.2 Detergent, balsam și alte substanțe de curățare .....	24
8.4.3 Alegerea tipului de detergent .....	24
8.4.4 Reglarea cantității de detergent .....	24
8.4.5 Utilizarea detergentului lichid sau tip gel .....	24
8.4.6 Utilizarea detergentilor tip tabletă sau tip capsulă.....	25
8.4.7 Utilizarea balsamului .....	25

8.4.8 Utilizarea apretului .....	25
8.4.9 Utilizarea soluției anti calcar .....	25
8.4.10 Folosirea înălbitorilor .....	25
<b>9. Programme și funcții auxiliare</b>	<b>26</b>
9.1 Selectarea programului .....	26
9.2 Programele .....	26
9.3 Tabelul de program .....	31
9.4 Selectarea funcțiilor auxiliare .....	33
9.5 Funcții auxiliare .....	33
<b>10. Setare program</b>	<b>34</b>
10.1 Selectarea temperaturii .....	34
10.2 Selectarea vitezei de centrifugare .....	34
10.3 Selectarea nivelului de murdărire .....	35
10.4 Pornirea programului .....	35
10.5 Pașii programului .....	35
10.6 Finalizarea programului .....	36
<b>11. Opțiunile programului</b>	<b>37</b>
11.1 Setarea timpului de finalizare .....	37
11.1.1 Anularea setării timp de finalizare .....	37
11.2 Blocare pentru copii .....	38
11.2.1 Pentru activarea funcției de blocare pentru copii .....	38
11.2.2 Pentru dezactivarea funcției de blocare pentru copii .....	39
11.3 Comutarea mașinii în modul Pauză .....	39
11.4 Anularea programului .....	40
<b>12 Caracteristici suplimentare</b>	<b>41</b>
12.1 Activarea și dezactivarea avertismentului audio .....	41
12.2 Blocarea ușii de serviciu .....	41
<b>13. Întreținerea și curățarea</b>	<b>42</b>
13.1 Curățarea sertarului de detergent .....	42
13.2 Curățarea ușii de serviciu .....	42
13.3 Curățarea corpului și panoul de control .....	43
13.4 Curățarea filtrelor de alimentare cu apă .....	43
13.5 Curățarea filtrului pompei .....	44
13.5.1 Curățarea filtrelor murdare .....	44
<b>14 Depanare</b>	<b>46</b>

# 1 Instrucțiuni de siguranță generală



**AVERTISMENTI**

## 1.1 Siguranța copiilor

- Copiii cu vârstă mai mică de **3** ani trebuie să fie ținuți departe de produs doar dacă aceștia sunt supravegheata în continuu.
- Acest produs poate fi folosit de copii începând cu vârstă de **8** ani și de persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale incomplet dezvoltate sau fără experiență și conștiințe, cu condiția să fie supravegheata sau instruiti cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și la pericolele asociate cu acesta.
- Copiii cu vârstă mai mică de 8 ani trebuie să fie preveniți de accesarea și modificarea setărilor produsului.
- Lucrările de curătare și întreținere nu trebuie efectuate de copii cu excepția cazului în care sunt supravegheata de cineva.
- Produsele electrice sunt periculoase pentru copii.
- Utilizați funcția de blocare pentru copii pentru prevenirea copiilor de a interfera cu produsul.
- În momentul când părăsiți camera unde produsul este localizat, nu uitați să închideți ușa de serviciu.
- Materialele de ambalare sunt periculoase pentru copii.



**AVERTISMENTI**

## 1.2 Siguranța produsului

- Scoateți produsul din priză când nu îl folosiți.
- Procedurile de reparare trebuie să fie făcute întotdeauna de un agent autorizat de service.
- Nu forțați deschiderea ușii de serviciu când aceasta este blocată. Ușa de serviciu poate fi deschisă după câteva minute după ce ciclul de spălare s-a finalizat.
- Nu deschideți niciodată ușa de serviciu sau nu îndepărtați filtrul cât timp mai este apă în cuvă. În caz contrar, există pericolul de inundație și vătămare cauzată de apa fierbințe.
- Furtunurile de alimentare cu apă și de evacuare trebuie să fie fixate în siguranță și să rămână neavariate.



**PERICOL!**

## 1.3 Siguranță electrică

- Nu utilizați produse defecte până când nu este reparat de către un agent autorizat de service.
- Nu încercați să ajungeți la componente interioare ale produsului, altele decât componentele prezентate în instrucțiunile de întreținere.
- Nu curățați niciodată produsul turnând sau împrăștiind apă pe acesta!



**AVERTISMENT!**

## **1.4 Siguranța suprafeței fierbinți**

- Sticla de pe ușa de serviciu devine prea fierbinte în timpul spălării la temperaturi ridicate. Așadar, nu permiteți în special copiilor să atingă sticla în timpul spălării.



## **1.5 Altele**

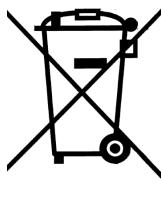
- Nu utilizați substanțe combustibile, inflamabile sau alte tipuri de substanțe pentru curățarea produsului sau alte scopuri.
- Nu pășiți sau stați pe produs.
- Nu așezați obiecte grele pe produs.
- Dacă dorîți să plasați uscătorul pe mașina de spălat, securizați-l utilizând un aparat de conexiune potrivit care poate fi obținut de la un agent autorizat de service.
- Deconectați produsul, opriți robinetul și contactați agentul autorizat de service fără a modifica setările produsului dacă acesta s-a avariat.
- Mențineți departe animalele de companie de mașina de spălat.

## 2. Instrucțiuni pentru protecția mediului

### 2.1 Conform cu Directiva WEEE

• Acest produs nu conține materiale dăunătoare sau interzise descrise în "Reglementarea pentru controlul echipamentului electric și electronic" eliberat de către T.R Ministerul mediului și al urbanizării. Este conform cu Directiva WEEE.

### 2.2 Eliminarea produsului



Acest produs a fost produs cu componente și materiale de înaltă calitate care pot fi reutilizate și sunt potrivite pentru reciclare. Așadar, nu eliminați produsul împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul vietii produsului. Transportați-l la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentului electric și electronic. Vă rugăm să consultați autoritățile locale pentru a ști unde se află cel mai apropiat punct de colectare. Ajutați la protejarea mediului înconjurător și a resurselor naturale prin reciclarea produselor folosite.

Înainte de eliminarea produsului și pentru siguranța copiilor, tăiați cablul de alimentare șidezamblați mecanismul de blocare de pe ușa de serviciu pentru a face produsul neutilizabil.

Conform cu directiva RoHS:

Produsul pe care l-ați achiziționat este conform directivei RoHS (2011/65/UE). Acesta nu conține materiale periculoase și interzise specificate în această directivă.

### 2.3 Informații despre ambalaj

Materialele de ambalare ale produsului sunt fabricate din materiale reciclabile conform Reglementărilor Naționale privind Protecția Mediului. Nu depozitați ambalajul împreună cu gunoiul menajer sau cu alte deșeuri. Transportați-l la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.

### 2.4 Ce trebuie făcut pentru economisirea energiei



**AVERTIZARE!**

- Conformitate cu informația din secțiunea tabel de program și consum.
  - Dacă mașina de spălat este supraîncărcată, performanța sa de spălare va scădea.
  - Suplimentar, pot apărea probleme referitoare la zgomot și vibrații.

---

Informatiile de mai jos vă vor ajuta să utilizați acest produs într-o manieră ecologică și economică.

- a) Utilizați produsul la cea mai ridicată capacitate de încărcare permisă pentru programul pe care l-ați selectat, dar nu o încărcați. Consultați "Tabel de programe și consum".
- b) Respectați temperaturile recomandate din tabelul de programe și consum.
- c) Spălați rufele cu grad redus de murdărire la temperaturi scăzute.
- d) Folosiți programele mai rapide pentru cantitățile mici de rufe cu grad redus de murdărire.
- e) Nu folosiți prespălarea sau temperaturi ridicate pentru rufe care nu prezintă un grad înalt de murdărire sau sunt pătate.
- f) Dacă dumneavoastră doriți să uscați rufele într-un uscător, selectați cea mai ridicată viteză de centrifugare recomandată în timpul procesului de spălare.
- g) Nu utilizați cantități de detergent recomandat pe ambalajul acestuia.

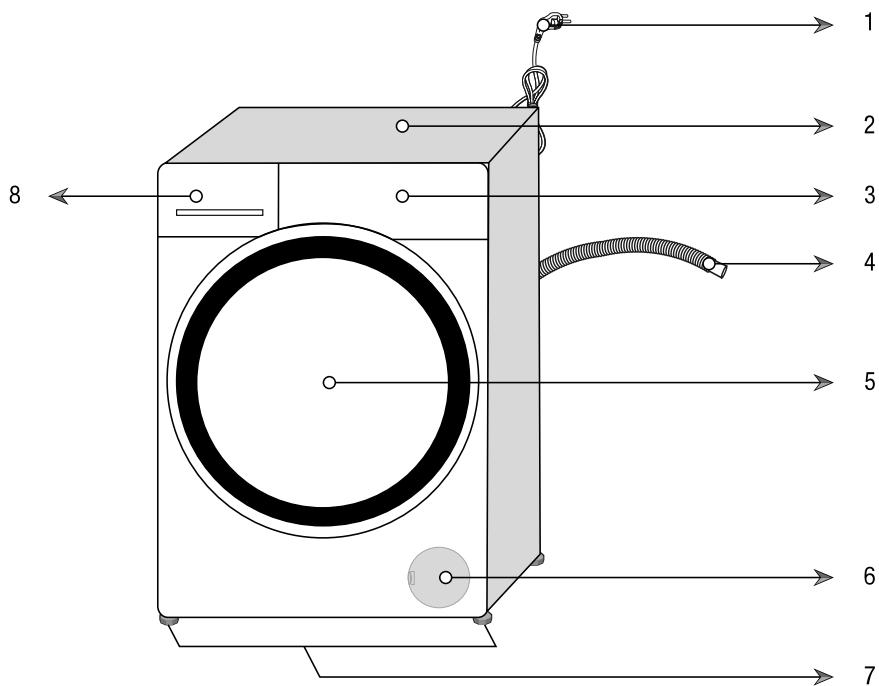
### **3 Utilizare destinată**

---

- a) Acest produs a fost proiectat pentru uz casnic.
- b) Nu este destinat utilizării comerciale și nu trebuie folosit în alte scopuri.
- c) Potrivit pentru spălarea materialelor textile în mașinile de spălat.
- d) Producătorul renunță la orice responsabilitate survenită la utilizarea incorectă sau transportul produsului.
- e) Durata de serviciu al produsului este de 10 ani. În această perioadă, componentele originale de rezervă vor fi disponibile pentru funcționarea bună a produsului.
- f) Nu spălați în mașină articole cum ar fi carpeți, covoare și etc. Mașina se poate defecta definitiv.

## 4. Produsul dumneavoastră

### 4.1 Prezentare generală



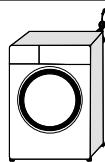
- 1- Cablu de alimentare
- 2- Panou superior
- 3- Panou de control
- 4- Furtun de evacuare a apei
- 5- Ușă de serviciu
- 6- Capac filtru
- 7- Picioare ajustabile
- 8- Sertar detergent

## **4.2 Conținut ambalaj**

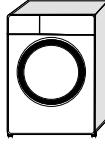
---



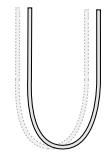
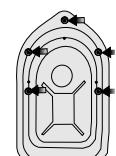
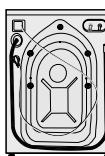
Cablu de alimentare



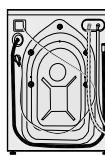
Furtun de evacuare a apei



Șuruburile de fixare pentru transport



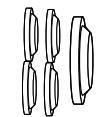
Furtunul principal de admisie a apei



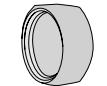
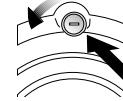
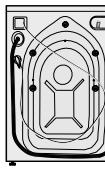
Compartiment detergent lichid



Manual de utilizare



Grup dop de plastic



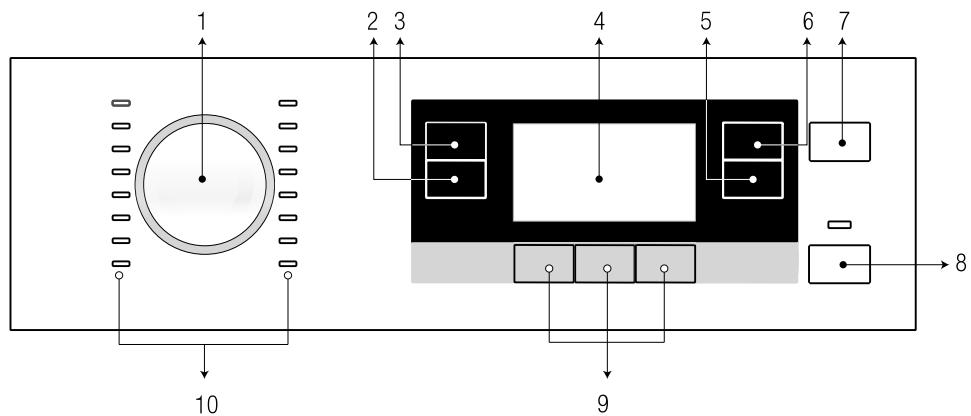
Dop



- Figurile din acest manual sunt schematicice și nu se pot potrivi exact cu produsul.

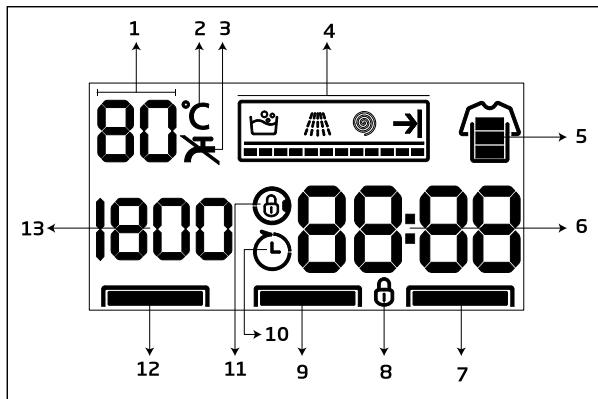
**REȚINETI**

## **4.3 Panou de control**



- 1 - Buton de selectare a programului
- 2 - Buton reglare nivel de centrifugare
- 3 - Buton reglare nivel temperatură
- 4 - Afişaj
- 5 - Buton reglare timp de finalizare
- 6 - Buton reglare nivel de murdărire
- 7 - Buton Pornit / Oprit
- 8 - Buton Start / Pauză
- 9 - Butoane funcţii auxiliare
- 10 - Lumini selecţie program

## **4.4 Captură**



- 1 - Indicator temperatură
- 2 - Simbol temperatură
- 3 - Simbol fără apă
- 4 - Indicator urmărire program
- 5 - Indicator nivel de murdărire
- 6 - Informații despre durată
- 7 - Lumină funcții auxiliare
- 8 - Simbol activare blocare pentru copii
- 9 - Lumină funcții auxiliare
- 10 - Simbol pornire întârziată activată
- 11 - Simbol blocare ușă de serviciu
- 12 - Lumină funcții auxiliare
- 13 - Indicator selectarea viteză de centrifugare

## 5.Specificații tehnice

Respectarea Regulamentului Delegat al Comisiei (UE) Nr 1061/2010	
Nume sau marcă comercială furnizor	Beko
Nume model	WRE7535XWS0
Capacitate nominală (kg)	7
Clasă de eficiență energetică / Pe o scară de la A+++ (cea mai ineficientă) la D (cea mai ineficientă)	A+++
Consum anual de energie (kWh) <sup>(1)</sup>	173
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac la 60°C cu încărcare completă (kWh)	0,866
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac la 60°C cu încărcare parțială (kWh)	0,6
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac la 40°C cu încărcare parțială (kWh)	0,78
Consum de energie în modul "oprit" (W)	0,500
Consum de energie în modul "lăsat pornit" (W)	0,700
Consum anual de apă (l) <sup>(2)</sup>	10560
Clasă de eficiență la uscare prin centrifugare / Pe o scară de la A (cea mai ineficientă) la G (cea mai ineficientă)	C
Viteză de centrifugare maximă (rpm)	1000
Gradul de umiditate reziduală%	62
Program standard bumbac <sup>(3)</sup>	Bumbac Eco 60°C și 40°C
Durata programului standard pentru bumbac la 60°C cu încărcare completă (min)	220
Durata programului standard pentru bumbac la 60°C cu încărcare parțială (min)	200
Durata programului standard pentru bumbac la 40°C cu încărcare parțială (min)	180
Durată mod lăsat pornit (min)	N/A
Zgomot generat spălare/centrifugare (dB)	63/75
Încorporată	Nu
Înălțime (cm)	84
Lățime (cm)	60
Adâncime (cm)	45
Greutate netă ( $\pm 4$ kg.)	57
Intrare apă simplă / Intrare apă dublă	• / -
• Disponibil	
Alimentare cu electricitate (V/Hz)	230 V / 50Hz
Curent total (A)	10
Putere totală (W)	2200
Cod principal model	-

<sup>(1)</sup> Consumul de energie este bazat pe 220 de cicluri de spălare standard folosind programele pentru bumbac la 60°C și 40°C cu încărcare completă și parțială, și pe consumul modurilor cu energie redusă. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare al aparatului.

<sup>(2)</sup> Consumul de apă este bazat pe 220 de cicluri de spălare standard folosind programele pentru bumbac la 60°C și 40°C cu încărcare completă și parțială. Consumul efectiv de apă depinde de modul de utilizare al aparatului.

<sup>(3)</sup> "Program standard bumbac 60°C" și "Program standard bumbac 40°C" sunt programele de spălare standard la care se referă informațiile de pe etichetă și din fișă, fiind potrivite pentru spălarea rufeelor din bumbac cu grad normal de murdărire și cele mai eficiente programe sub aspectul consumului combinat de energie și apă.

În scopul îmbunătățirii produsului, este posibil ca specificațiile tehnice să fie modificate fără preaviz.

## 6. Montajul

### 6.1 Locație corespunzătoare de montare



#### AVERTISMENTI

- Produsele avariate vă pun în pericol siguranța.
  - Înainte de instalare, verificați vizual dacă produsul are defecte.
  - Dacă sunt defecte, nu-l instalați.



#### AVERTIZARE!

- Nu plasați produsul pe pardoseală fără o suficientă capacitate portantă pentru a susține produsului.
  - În caz contrar, produsul sau pardoseala se pot avara.
  - Greutatea totală a mașinii și a uscătorului - încărcate la capacitate maximă - în momentul când sunt așezate unul peste celălalt, este de aproximativ 180 de kilograme.
- Nu montați produsul în locuri unde există riscul de înghețare.
  - În caz contrar, produsul dumneavoastră va fi avariat și casa dumneavoastră va fi sub riscul de inundație.



#### REȚINETI

- Pregătirea locației și montajul electric, alimentării cu apă și evacuarii acesteia revin sub responsabilitatea clientului. Apelați la un agent de service autorizat pentru instalarea produsului după ce acele pregătiri sunt finalizate.
- Asigurați-vă că furtunurile de admisie și evacuare a apei precum și cablul de alimentare nu sunt pliate, strângă sau zdrobite în timpul împingerii produsului în locul acestuia după procedurile de montaj sau curățare.
- Producătorul nu va fi răspunzător de daunele care pot surveni datorită procedurilor executate de persoane neautorizate.

- a) Amplasați produsul pe o suprafață rigidă, netedă și orizontală.
- b) Niciodată nu plasați produsul pe o pardoseală acoperită cu covor.
- c) Nu sprijiți produsul pe mobilă, mențineți o distanță între acestea.
- d) Nu așezați produsul pe orice platformă.

## **6.2 Îndepărtarea dispozitivului de consolidare a ambalajului**



**AVERTIZARE!**

- Căutați pe cineva să vă ajute pentru această procedură.
  - Există riscul de a vă vătăma.



Pentru îndepărtarea dispozitivului de consolidare al ambalajului;

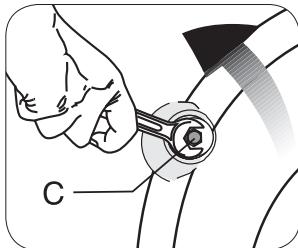
- a) Înclinați produsul pe spate.
- b) Îndepărtați dispozitivul de consolidare trăgând de panglică.

## **6.3 Îndepărtarea șuruburilor de fixare pentru transport**

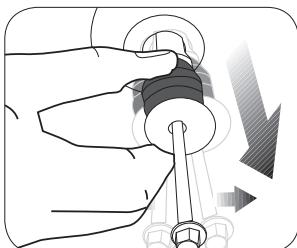


**AVERTIZARE!**

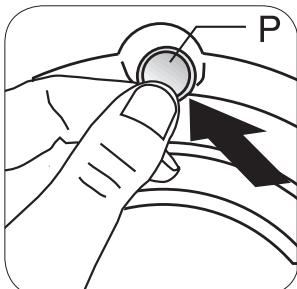
- Eliminați șuruburile de fixare pentru transport înainte de a pune în funcțiune mașina!
  - În caz contrar, produsul se va avaria.



a) Slăbiți toate șuruburile de fixare pentru transport cu o cheie potrivită până când acestea se rotesc liber (C).



b) Scoateți șuruburile de fixare pentru transport prin rotirea lor ușoară.



c) După scoaterea șuruburilor, închideți găurile cu dopurile furnizate în punga manualului de utilizare. (P)



#### REȚINETI

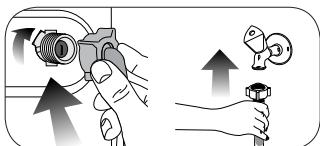
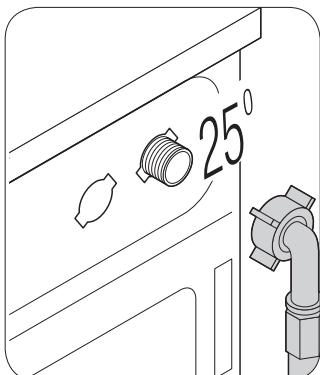
- Păstrați șuruburile de fixare pentru transport într-un loc sigur pentru a fi refolosite atunci când mașina trebuie mutată.
- Înainte de mutarea produsului, montați șuruburile de siguranță pentru transport invers repetând procedura de dezasamblare.

## 6.4 Conectarea alimentării cu apă



**AVERTIZARE!**

- Presiunea apei de alimentare necesară pentru utilizarea acestui produs trebuie să fie între 1 - 10 bari (0,1 - 1 MPa). (Pentru ca mașina să funcționeze corect, din robinet trebuie să curgă 10 - 80 litri de apă pe minut).
  - Dacă presiunea apei este mai mare, montați un reductor de presiune.
- Nu utilizați furtunuri de alimentare cu apă vechi sau folosite pe produsul nou.
  - Acestea pot cauza pete pe rufelete dumneavoastră.
- Nu conectați admisia de apă rece a produsului la evacuarea pentru apă caldă.
  - În astfel de caz, rufelete se pot avaria sau produsul se va comuta la modul de protecție și nu va funcționa.



a) Conectați capătul drept al furtunului de admisie furnizat împreună cu produsul la robinetul de apă rece și capătul înfășurat la admisia de apă aflată în partea posterioară a produsului după cum este prezentat în figură

b) Strângeți manual toate piulițele furtunurilor. În momentul când strângeți piulițele, nu utilizați un instrument.

c) Deschideți complet robinetele după efectuarea conexiunii furtunului pentru a vedea dacă sunt surgeri de apă în zonele de conectare. Dacă apar surgeri, închideți robinetul și desfaceți piulița. Restrângeți piulița cu atenție după verificarea garniturii. Deschideți complet robinetul și repetați verificările.

d) Mențineți robinetele închise în momentul când produsul nu este funcțional.

## 6.5 Conectarea furtunului de evacuare a apei

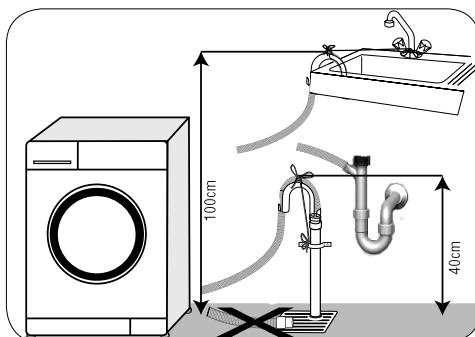


### AVERTIZARE!

- Conectați capătul furtunului de scurgere direct la sifonul de pardoseală, chiuvetă sau toaletă.
- Nu prindeți apa evacuată. Există riscul de arsură deoarece apa poate să fie fierbinte.
- Fixați furtunul de evacuare al apei complet pentru a preveni apariției riscului de dizlocare.

- a) Conectați furtunul la o înălțime minimă de 40 cm și o înălțime maximă de 100 cm.
- b) Produsul poate cădea dacă furtunul de evacuare al apei este aproape sau lângă nivelul pardoselii (sub 40 cm) deoarece se poate alimenta în mod continuu.
- c) Produsul poate cădea dacă furtunul de evacuare al apei este plasat la o înălțime mai mare de 100 cm deoarece nu poate evacua apa iar apa se menține în interiorul produsului.

Așadar, respectați înălțimile descrise în figură.



- d) Pentru prevenirea scurgerii apei reziduale înapoi în mașină și pentru a permite o evacuare ușoară, nu introduceți capătul furtunului în apa reziduală sau nu-l amplasați în sifon mai mult de 15 cm. Dacă este prea lung, tăiați-l.
- e) Capătul furtunului nu trebuie îndoit, nu trebuie călcăt și nu trebuie strivit între conducta de evacuare și mașină.
- f) Dacă furtunul este prea scurt, adăugați un furtun de prelungire original. Lungimea furtunului nu trebuie să fie mai mare decât 3,2 m. În caz contrar, produsul poate cădea deoarece acesta se alimentează cu apă în mod continuu.

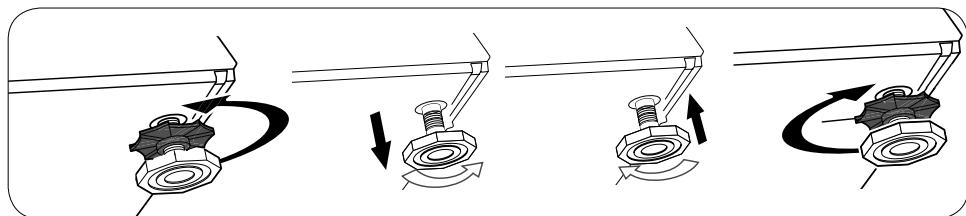
## 6.6 Reglarea picioarelor



### AVERTIZARE!

- Reglați picioarele pentru ca produsul să fie echilibrat în locația unde va fi utilizat.
  - Echilibrați mașina prin reglarea picioarelor.
  - Verificați planeitatea prin apăsarea produsului pe marginile superioare în diagonală.
  - În caz contrar, produsul se poate deplasa de la locul său, și cauza probleme de strivire și vibrații.
- Pentru slăbirea piulițelor de blocare, nu utilizați instrumente. În caz contrar, piulițele de blocare se pot avaria.

- a) Desfaceți manual piulițele de blocare ale picioarelor.
- b) Reglați picioarele până când produsul este la nivel și echilibrat.
- c) Strângeți manual toate piulițele de blocare.



## 6.7 Conexiune electrică



**PERICOLI**

- Cablurile de alimentare avariate trebuie să fie înlocuite de către un agent autorizat de service.

a) Conectați produsul la o priză împământată protejată de o siguranță de 16 A.



**REȚINETI**

- Compania noastră nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de utilizarea produsului fără împământare conform reglementărilor locale.
- Dacă valoarea tensiunii siguranței sau a întreupătorului din casă este mai mică de 16 Ampi, montarea unei sigurante de 16 Amp trebuie să fie efectuată de către un electrician calificat.
- Nu efectuați conexiuni utilizând prelungitoare sau prize multiple.

b) Conexiunea trebuie să respecte reglementările în vigoare.

c) Ștecherul cablului de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalare.

d) Tensiunea specificată în "(5). Secțiunea Specificații tehnice" trebuie să fie egală cu tensiunea prizelor.

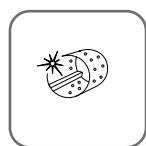
## 7. Utilizare inițială

### 7.1 Curățarea cuvei



**REȚINETI**

- Aplicați această procedură fără rufe în produs.



- a) Utilizați programul Curățare cuvă.
- b) Setați temperatura la nivelul recomandat de către agentul de curățare a cuvei care este furnizat de către service-uri autorizate.
- c) Înainte de pornirea programului, introduceți un săculeț de agent special de curățare a cuvei (dacă agentul special nu poate fi furnizat, introduceți maxim o linguriță de soluție anti-calcar (max. 100 g)) în compartimentul principal de spălare. Dacă soluția anti-calcar se află în formă de tabletă, introduceți doar o tabletă în compartimentul principal de spălare.
- d) Porniți programul
- e) După ce programul s-a finalizat, uscați interiorul burdufului utilizând un material textil curat.



**REȚINETI**

- Repetați procesul Curățare cuvă la fiecare 2 luni.

# 8. Pregătirea pentru spălare

## 8.1 Sortarea rufelor

- Sortați rufele în funcție de material, culoare, grad de murdărire și temperatură de spălare permise.
- Urmați instrucțiunile de pe eticheta articoului de îmbrăcăminte.
- Nu spălați rufe colorate împreună cu rufe albe. Articolele de îmbrăcăminte noi și închise la culoare confectionate din bumbac eliberează o cantitate mare de colorant.

SIMBOLURI REFERITOARE LA SPĂLAREA RUFELOR									
SPĂLARE	Simboluri referitoare la spălarea cu mașina								
		Spălare normală	Anusecălcă	Spălare rufe sensibile-delicate	Spălare manuală	Anusespălă			
		Temperaturi apă	Maxim	95°C 70°C	60°C 50°C	40°C 30°C			
USCARE	Simbolurile uscare								
		Reglaje uscare	La orice temperatură	La temperatură înaltă	La temperatură medie	La temperatură joasă	Fără încalzire	A se usca la uscat	A se usca fără stărcere
CĂLCARE	Călcare -								
	Uscat sau cu aburi		A se călcă la temperatură înaltă	A se călcă la temperatură medie	A se călcă la temperatură joasă	A nu se călcă	A se călcă fără aburi		
	Temperatură maximă		200 °C	150 °C	110 °C				
ÎNĂLBIRE									
	Se poate folosi orice înălbitor			Se poate folosi înălbitor (hipoclorit de sodiu)	A nu se poate folosi înălbitor	Se pot folosi doar înălbitori fără clor			

## **8.2 Pregătirea rufelor pentru spălare**

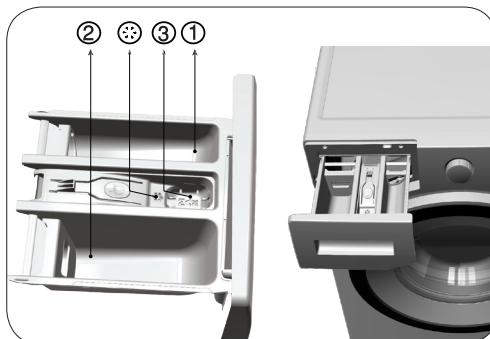
- a) Îndepărtați piesele metalice cum ar fi firul de armătură, catarama de curea sau nasturii metalici sau spălați hainele într-un sac pentru rufe sau o față de pernă.
- b) Scoateți toate obiectele din buzunare cum ar fi monede, pixuri și agrafe de birou, și întoarceți buzunarele înainte de spălare.
- c) Introduceți articolele mici precum șosetele de copii și ciorapii de damă într-o pungă pentru rufe sau o față de pernă.
- d) Închideți fermoarul și închideți nasturii.
- e) Spălați produsele cu etichetă spălare manuală sau alte tipuri de etichetă doar utilizând un program potrivit.
- f) Petele dificile trebuie tratate adecvat înainte de spălare.
- g) Spălați rufelete delicate și pantalonii întorși pe dos.
- h) Rufelete care sunt predispușe la materiale cum ar fi făină, praful de var, laptele praf, etc trebuie să fie scuturate intensiv înainte de introducerea lor în produs.

## **8.3 Încărcarea și scoaterea rufelor**

- a) Deschideți ușa de serviciu.
- b) Nu introduceți rufelete prea strâns în produs.
- c) Închideți ușa împingând-o până când auziți un sunet de blocare.
- d) Fiți atenți să nu prindeți articolele în ușă. Ușa de serviciu va fi blocată iar programul începe.
- e) Ușa de serviciu este deblocată puțin timp după ce programul se finalizează.

## **8.4 Utilizarea detergentului**

### **8.4.1 Sertarul pentru detergent**



Sertarul pentru detergent este compus din trei compartimente:

- (1) pentru spălare
- (2) pentru spălarea principală
- (3) pentru balsam
- (\*) Suplimentar, există un sifon în compartimentul pentru balsam.

## **8.4.2 Detergent, balsam și alte substanțe de curățare**

- a) Adăugați detergent și balsam înainte de începerea programului de spălare.
- b) În momentul când utilizați un program fără prespălare, nu introduceți detergentul în compartimentul de prespălare.
- c) Nu selectați un program cu prespălare dacă folosiți detergent în pungă sau sub formă de bilă. Introduceți punga sau bila de detergent direct între rufe din mașină.
- d) Nu lăsați sertarul de detergent deschis în timpul funcționării programului!

## **8.4.3 Alegerea tipului de detergent**



- Nu utilizați săpun pudră.
- Folosiți doar detergenti specific produși pentru mașini de spălat.

**AVERTIZARE!**



**REȚINETI**

- Tipul detergentului care trebuie folosit depinde de tipul și culoarea țesăturii.

- a) Utilizați detergenti diferiți pentru rufe colorate și rufe albe.
- b) Spălați hainele delicate numai cu detergenti speciali (detergenti lichizi, șampon de lână etc.), utilizat exclusiv pentru haine delicate.
- c) Când spălați rufe și cuverturi în culori închise se recomandă folosirea unui detergent lichid.
- d) Spălați rufe din lână folosind un detergent special pentru lână.

## **8.4.4 Reglarea cantității de detergent**

- a) Cantitatea de detergent care trebuie folosită depinde de cantitatea de rufe, de gradul de murdărire și de duritatea apei.
- b) Nu utilizați cantități ce depășesc cantitățile recomandate pe ambalajul detergentului pentru a evita înnspumarea excesivă și clătirea slabă.
- c) Folosiți mai puțin detergent pentru a spăla cantități mici de rufe sau rufe cu grad redus de murdărire.

## **8.4.5 Utilizarea detergentului lichid sau tip gel**

- a) Nu uitați să plasați un recipient de detergent lichid în compartimentul de spălare principală.
- b) Dacă detergentul lichid și-a pierdut fluiditatea, diluați-l cu apă înainte de a-l pune în recipientul pentru detergent.
- b) În momentul când utilizați detergent tip gel, umpleți detergentul în acest recipient înainte de pornirea programului.



#### **8.4.6 Utilizarea detergentilor tip tabletă sau tip capsulă**

- a) Dacă tableta este o capsulă de detergent lichid, introduceți-o direct în cuvă înainte de spălare.
- b) Introduceți detergentii tip tabletă în compartimentul de spălare principală sau direct în cuvă înainte de spălare.

#### **8.4.7 Utilizarea balsamului**

- a) Turnați balsamul în compartimentul pentru balsam al sertarului de detergent.
- b) Nu depășiți marcajul (> max<) din compartimentul pentru balsam.
- c) Dacă balsamul și-a pierdut fluiditatea, diluați-l cu apă înainte de a-l pune în sertarul pentru detergent.

#### **8.4.8 Utilizarea apretului**

- a) Plasați lichidul sau apretul în compartimentul de balsam și porniți programul de clătire.
- b) Nu utilizați balsam și apret împreună.
- c) După utilizarea apretului, utilizați curățarea cuvei descrisă în secțiunea Utilizare inițială.

#### **8.4.9 Utilizarea soluției anti calcar**

- a) Dacă este cazul, folosiți substanțe anti calcar destinate mașinilor de spălat.

#### **8.4.10 Folosirea înălbitorilor**

- a) Alegeti un program cu prespălare. Introduceți înălbitor în compartimentul de prespălare în timp ce produsul se alimentează cu apă la începutul prespălării.
- b) Nu utilizați agent de înălbire și detergent prin amestecarea acestora.
- c) Folosiți o cantitate mică (50 ml.) de agent de înălbire și clătiți bine hainele deoarece poate cauza iritarea pielii.
- d) Nu turnați agentul de înălbire pe haine.
- e) Nu utilizați agentul de înălbire pe articolele colorate.
- f) În momentul când utilizați înălbitori pe bază de oxigen, selectați un program care spală la temperaturi mai scăzute.
- g) Înălbitorii pe bază de oxigen pot fi utilizați împreună cu detergentul.

# 9. Programme și funcții auxiliare

## 9.1 Selectarea programului

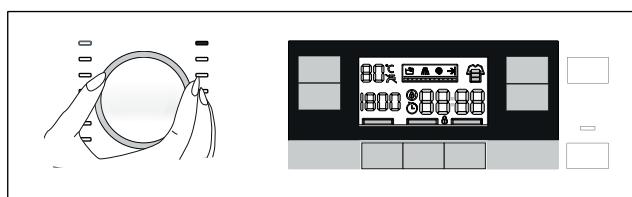


- Programmele sunt limitate la cea mai ridicată viteza de centrifugare corespunzătoare pentru acel tip de țesătură.

**REȚINEȚI**

- În momentul în care selectați un program, întotdeauna aveți țesătură în vedere tipul de țesătură, culoarea, gradul de murdărire și temperatura apei permisă.
- Întotdeauna selectați cea mai scăzută temperatură necesară. O temperatură mai ridicată înseamnă un consum de energie mai ridicat.

a) Selectați programul dorit cu ajutorul butonului Selectare program .



- Dacă timp de un minut nu este pornit nici un program sau nu este apăsată nicio tastă în cursul procesului de selectare a programului, mașina se va opri automat. Afisajul și toti indicatorii sunt închisi.
- Dacă dumneavoastră apăsați butonul Pornit / Oprit, informația programului setat ca prestatibilitate va fi afișată.

## 9.2 Programmele



- Dumneavoastră puteți vedea tipul de rufă și sugestiile de spălare pe etichetele articolelor.

**REȚINEȚI**

### • Cottons Eco (Bumbac eco)



Utilizați pentru a spăla rufe din bumbac durabil și din lână cu grad normal de murdărire.

Deși acest program funcționează mai mult decât celelalte programe, acesta consumă mai puțină energie și apă.

În momentul în care încărcați mașina cu o cantitate de rufe mai mică, perioadele din etapele programului pot deveni în mod automat mai scurte. În acest caz, consumul de energie și apă va scăda mai mult, furnizând o spălare mai economică.



**REȚINEȚI**

- Temperatura actuală a apei poate fi diferită de temperatura de spălare declarată.

## • Cottons (Bumbac)



Utilizați pentru spălarea rufelor din bumbac.  
Rufelete dumneavoastră vor fi spălate utilizând o forță puternică de spălare și la un ciclu de spălare mai lung.

## • Synthetics (Sintetice)



Utilizați pentru spălarea rufelor sintetice.  
Va fi utilizat un ciclu de spălare mai delicat și mai scurt comparativ cu programul „Bumbac”.

## • Woollens (Lână)



Utilizați pentru a spăla îmbrăcămîntea din lână.  
Selectați temperatura corespunzătoare ce se potrivește cu eticheta articolelor dumneavoastră.  
Utilizați detergentii potriviti pentru țesătura din lână.

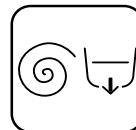
 APPAREL CARE	<p>"Ciclul de spălare pentru produse din lână al acestei mașini a fost aprobat de The Woolmark Company pentru spălarea produselor din lână care pot fi spălate la mașină cu condiția ca produsele să fie spălate conform instrucțiunilor de pe eticheta articolului și a celor furnizate de producătorul acestei mașini de spălat, M0000."</p> <p>"În Regatul Unit, Eire, Hong Kong și India, marca înregistrată Woolmark este o marcă înregistrată de certificare."</p>
---	--

## • BabyProtect



Utilizați pentru spălarea rufelor persoanelor alergice și rufelor care necesită o spălare igienică (haine pentru bebeluși, cerceaf, lenjerie de pat, lenjerie intimă, etc.).  
Perioada programului este mai lungă și hainele sunt spălate mai intens la o temperatură mai ridicată.  
BabyProtect+Programul 60°C este testat și aprobat de către "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) aflată în Marea Britanie.

## • Spin + Drain (Centrifugare + Evacuare)



Utilizați pentru o centrifugare suplimentară a hainelor dumneavoastră sau evacuarea apei din interiorul produsului.

## • Rinse (Clătire)



Utilizați atunci când dumneavoastră dorîți o clătire suplimentară sau să aprețați rufelete dumneavoastră.

## • Shirts (Cămăși)



Folosiți acest program pentru a spăla împreună haine sintetice și din bumbac, fără a le sorta.

## • Aqua 40' 40°



Utilizați pentru spălarea rufelor din bumbac cu grad ușor de murdărire sau nepărtățe într-un timp scurt.

## • Delicates (Delicate)



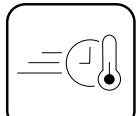
Utilizați pentru a spăla rufe care necesită o spălare sensibilă. Acest program spală cu o mișcare mai lentă comparată cu programul Sintetică. Spălă cu aceeași performanță ca în programul Standard 40°.

## • Xpress Super Short (Express 14')



Utilizați pentru spălarea rufelor din bumbac cu grad ușor de murdărire sau nepărtățe într-un timp scurt. Durata programului este de 14 minute.

## • Daily Xpress (Express)



Utilizați pentru spălarea rufelor din bumbac cu grad ușor de murdărire sau nepărtățe într-un timp scurt.

## • Echipament sport (Sport)

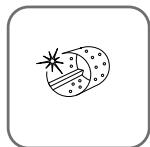


Folosiți acest program pentru a spăla hainele purtate pentru scurt timp, cum ar fi echipamentul de sport. Programul este adecvat pentru spălarea cantităților mici de haine mixte din bumbac și sintetice.

## • Tub Clean (Curățare automată)



- Aceasta nu este un program de spălare. Aceasta este un program de întreținere.
- Nu rulați programul în momentul în care există ceva în mașină. Dacă încercăți să faceți acest lucru, mașina va detecta existența unei cantități în interiorul acesteia și va abandona programul.



Utilizați acest program regulat (o dată la fiecare 1-2 luni) pentru a curăța cuva și a furniza igiena solicitată. Utilizați acest program fără rufe în mașină. Pentru obținerea unor rezultate mai bune, puneti soluție anticalcar pentru mașini de spălat în compartimentul detergentului. După terminarea programului, lăsați ușa de serviciu închisă astfel încât interiorul mașinii să se usuce.

### • Culoare închise



Folosiți acest program pentru a spăla rufe de culoare închisă sau rufe de colorat pe care doriti să le protejați. Spălarea este efectuată cu mișcări de amplitudine redusă și la temperatură mai mică. Este recomandabil să folosiți detergent lichid sau detergent special pentru lână cu rufe în culori închise.

### • Freshen up (Împrospătare)



Folosiți acest program pentru a îndepărta mirosul rufelor purtate o singură dată și care nu sunt pătate sau murdărite.

- Selectați programul pentru pată
- Selectați pată pe care doriti să o curățați prin localizarea în grupurile de mai sus și selectarea nivelului de pătare utilizând butonul de reglare a nivelului de pătare. Pentru informații detaliate, consultați secțiunea Setări program.
- Citiți cu atenție eticheta articoului și asigurați-vă că temperatura și viteza de centrifugare corectă este selectată.

## 9.3 Tabelul de program

RO			Greutate max.(kg)	Consum apă (l)	Consum energie (kWh)	Viteză WRE 7531 XW/S0	Abur	Presăpare	Spălare rapidă	Anti sfonare	Clărire suplimentară	Dublu de clărire	Picături de apă	Îndepărtarea părului de animale	Modul de noapte	Interval de temperaturi selectabile °C
Cottons Eco	60**	7	48,4	0,866	1000											60-Rece
Cottons Eco	60**	3,5	47,7	0,60	1000											60-Rece
Cottons Eco	40**	3,5	47,7	0,78	1000											60-Rece
Cottons	90	7	88	2,20	1000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	Rece-90
Cottons	60	7	85	1,60	1000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	Rece-90
Cottons	40	7	85	1,00	1000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	Rece-90
Synthetics	60	3	65	1,10	1000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	Rece-60
Synthetics	40	3	60	0,85	1000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	Rece-60
Wollens	40	1,5	52	0,40	1000		•		•	•	•	•		•	•	Rece-40
Delicates	40	3	50	0,80	1000				•	•	•	•			•	Rece-40
Freshen up	-		32	0,05	1000											-
Tub Clean	70	-	60	1,85	-											-
BabyProtect	90	7	92	2,50	1000				*							30-90
Aqua 40° 40°	40	7	35	0,06	1000								•			40
Culori închise	40	3	75	0,85	1000	•	•		•	*		•	•	•	•	Rece-60
Sport		3	65	0,85	1000	•	•	*	•		•	•	•	•	•	Rece-40
Xpress Super Short	30	2	35	0,10	1000	•				•	•	•			•	Rece-30
Daily Xpress	90	7	56	2,06	1000	•				•	•	•			•	Rece-90
Daily Xpress	60	7	54	1,06	1000	•				•	•	•			•	Rece-90
Daily Xpress	30	7	52	0,15	1000	•				•	•	•			•	Rece-90
Shirts	60	3	55	1,25	800	•	•		*	•	•	•	•	•		Rece-60

\* : Selectabil.

\* : Selectat automat, nu poate fi anulat.

\*\* : Program de etichetare a energiei (EN 60456 Ed.3)

\*\* Programele "Bumbac Economic 40°C și Bumbac Economic 60°C sunt programe standard. Aceste programe sunt cunoscute ca 'program standard bumbac 40°C' și 'program standard bumbac 60°C' și sunt indicate cu simbolurile    pe panou.



## REȚINEȚI

- Consumul de apă și energie poate varia fiind supus schimbărilor în presiune, duritate și temperatura apei, temperatura ambientală, tipul și cantitatea rufelor, selectarea funcțiilor auxiliare și a vitezei de centrifugare și a schimbărilor în tensiunea electrică.
- Puteti vedea timpul de spălare al programului pe care dumneavoastră l-ați selectat afișat pe mașină. Este normal ca diferențe mici să apară între timpul prezentat pe afișaj și timpul real de spălare.
- Modurile de selecție a funcției auxiliare pot fi modificate de către compania producătoare. Modurile existente de selecție pot fi scoase sau noi moduri pot fi adăugate.
- Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări în programe și funcțiile auxiliare date în tabel. În timp ce aceste modificări nu modifică performanța produsului, pașii programului și duratele se pot modifica".

Valori orientative pentru programele de rufe sintetice (RO)

	Sarcină (kg)	Consum de apă (l)	Consum de energie (kWh)	Durata programului (min)*	Conținut de umezală rămasă (%) ** ≤ 1000 rpm	Conținut de umezală rămasă (%) ** > 1000 rpm
Sintetice 60						
Sintetice 40						

\* Durata programului de spălare selectat este indicată pe afișajul mașinii. Este normal să survină mici diferențe între timpul afișat și cel real.

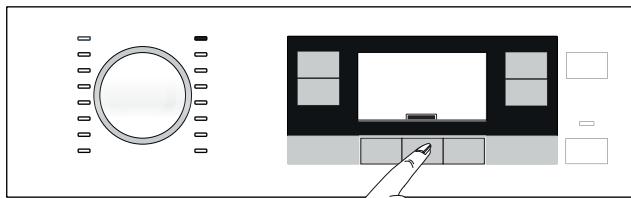
\*\* Conținutul de umezală rămasă poate să varieze în funcție de viteza de centrifugare selectată.

## 9.4 Selectarea funcțiilor auxiliare



### REȚINETI

- În momentul când dumneavoastră încercați să modificați o funcție auxiliară care nu este permisă a fi selectată cu programul curent, lumina indicatorului funcției auxiliare relevante nu va clipi, ci va fi emis doar un avertisment audio. Cadrele opțiunilor disponibile vor fi aprinse.
  - Dacă o funcție auxiliară secundă intră în conflict cu prima funcție care este selectată înainte de pornirea mașinii, prima funcție selectată va fi anulată iar a doua funcție selectată va rămâne activă.
  - O funcție auxiliară care nu este compatibilă cu programul nu poate fi selectată. (Consultați "Tabelul de program și consum")
  - Unele programe au funcții auxiliare care trebuie utilizate împreună. Aceste funcții nu pot fi anulate. Cadrul funcției auxiliare nu va fi iluminat, numai zona interioară va fi iluminată.
- a) Selectați funcțiile auxiliare dorite înainte de pornirea programului.
  - b) Lumina funcției auxiliare selectate se aprinde.

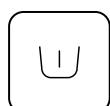


### REȚINETI

- Dumneavoastră puteți selecta sau anula funcțiile auxiliare potrivite programului curent după ce spălarea a început. Dacă ciclul de spălare a ajuns într-un punct unde nicio funcție auxiliară nu poate fi selectată, un avertisment audio este emis.

## 9.5 Funcții auxiliare

### • Prespălare



O operațiune de prespălare este valoroasă pentru rufelete cu grad ridicat de murdărire. Neutilizarea funcției Prespălare va economisi energie, apă, detergent și timp.

### • Clătire suplimentară



Această funcție permite mașinii să efectueze o altă cătire suplimentară față de cătirea care a fost deja efectuată după spălarea principală. În acest scop, riscul pentru pielea sensibilă (bebeluși, piele alergică, etc.) să fie afectată de către detergentul care rămâne pe rufe va fi redus.

### • Anti șifonare



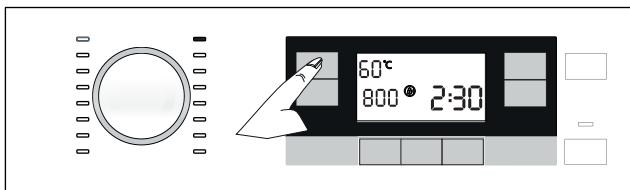
Această funcție încrăște mai puțin îmbrăcămintea în momentul în care sunt spălate. Mișcarea cuvei este redusă și viteza de centrifugare este limitată pentru prevenirea cutelor. Suplimentar, în timpul spălării este utilizată o cantitate mai mare de apă.

# 10. Setare program

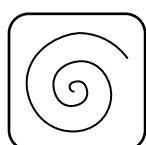
## 10.1 Selectarea temperaturii



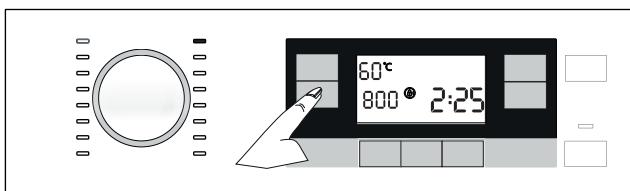
- În momentul când un nou program este selectat, temperatura recomandată al programului selectat apare pe indicatorul de temperatură.
- Pentru scăderea temperaturii, apăsați din nou pe butonul pentru reglarea temperaturii. Temperatura va scădea treptat.
- Aceasta revine la început după opțiunea "Rece" și ajunge la cea mai ridicată temperatură selectabilă conform programului.



## 10.2 Selectarea vitezei de centrifugare



- În momentul în care un nou program este selectat, viteză de centrifugare a programului selectat este afișată pe indicatorul viteză de centrifugare
- Pentru scăderea vitezei de centrifugare, apăsați pe butonul de reglare a vitezei de centrifugare. Viteză de centrifugare va scădea treptat.
- Viteză maximă permisă pentru programul relevant apare după apăsarea încă o dată a butonului.



- Optiunile "Amânare clătire" și "Fără centrifugare" sunt prezentate după nivelele de viteză.

### • Amânare clătire



Dacă dumneavoastră nu dorîți să scoateți imediat rufelete din mașină după ce programul s-a finalizat, dumneavoastră puteți utiliza funcția de amânare a clătirii pentru a menține rufelete în apa finală de clătire pentru a preveni încrețirea acestora în momentul când nu este apă în mașină. Apăsați butonul Start / Pauză după acest proces dacă dumneavoastră dorîți să evacuați apa fără a centrifuga rufelete. Programul va relua funcționarea și se finalizează după evacuarea apei.

Dacă dumneavoastră dorîți să centrifugăți rufelete menținute în apă, reglați viteza de centrifugare și apăsați butonul Start / Pauză. Programul se reia. Apă este evacuate, rufelete sunt centrifugate și programul este finalizat.

## • Fără centrifugare

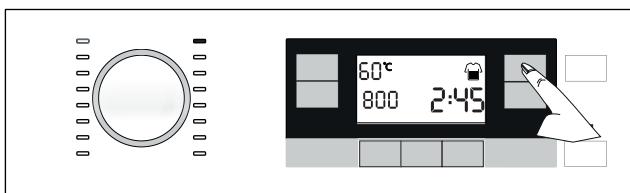


Utilizați această funcție dacă dumneavoastră nu dorîți ca rufelete să fie centrifugate la finalizarea programului.

## 10.3 Selectarea nivelului de murdărire

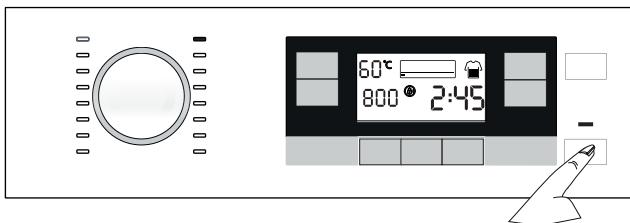


- În momentul când un nou program este selectat, nivelul de murdărire recomandat pentru programul selectat apare pe indicatorul de selectare a murdăririi.
- Pentru modificarea nivelului de murdărire, apăsați butonul de reglare a nivelului de murdărire. Selectia nivelului de murdărire crește în valori.



## 10.4 Pornirea programului

- Apăsați butonul Start / Pauză pentru a porni programul.
- Lumina de urmărire a programului se va aprinde la pornirea programului.



## 10.5 Pașii programului

- Simbolurile de mai jos apar pe indicatorul de urmărire a programului după ce programul începe.



- Spălare



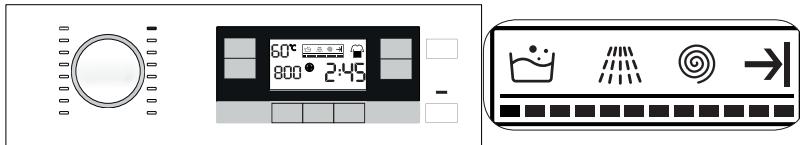
- Clătire



- Centrifugare



- Finalizare



**REȚINEȚI**

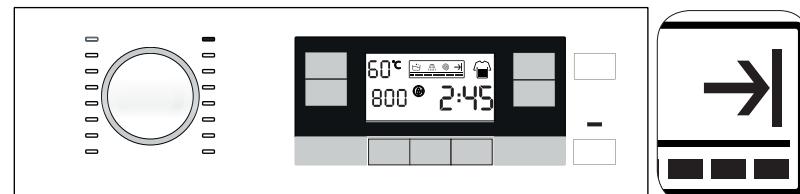
- Simbolul "Fără apă" apare în momentul când apa nu este furnizată produsului. Pașii programului nu vor continua.



## 10.6 Finalizarea programului



- a) Simbolul "Finalizare" apare pe afișaj în momentul când programul este finalizat.



**REȚINEȚI**

- Dacă nu apăsați vreun buton timp de 10 minute, mașina se va opri în mod automat. Afișajul și toti indicatorii sunt închisi.
- Pașii finalizați ai programului vor fi afișați dacă apăsați butonul Pornit / Oprit.

- b) Scoateți rufelete.
- c) Apăsați butonul Pornit / Oprit timp de 3 secunde.
- d) Închideți robinetul care este conectat la produs.
- e) Deconectați produsul.

# 11. Opțiunile programului

## 11.1 Setarea timpului de finalizare

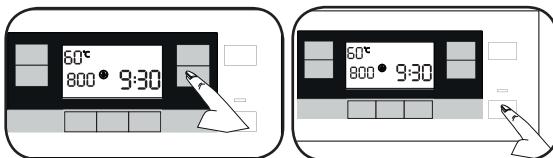


**REȚINETI**

- Nu utilizați detergenti lichizi în momentul în care activați funcția Timp de finalizare. Riscați pătarea hainelor.
- În momentul în care selecția Timp de finalizare este finalizată, timpul ce apare pe ecran este format din timpul de finalizare plus durata programului selectat.



- a) Împreună cu funcția Timp de finalizare, pornirea programului poate fi întârziată până la 24 de ore. După apăsarea butonului Timp de finalizare, timpul estimat de finalizare al programului este afișat. Dacă funcția Timp de finalizare este reglată, indicatorul Timp de finalizare este iluminat.



- b) Deschideți ușa de serviciu, plasați rufele și adăugați detergent, etc.
- c) Selectați programul de spălare, temperatura, viteza de centrifugare și, funcțiile auxiliare, dacă sunt necesare.
- d) Setați timpul de finalizare dorit de dumneavoastră prin apăsarea butonului Timp de finalizare. Indicatorul Timp de finalizare iluminează.
- e) Închideți ușa de serviciu.
- f) Apăsați butonul Pornire / Pauză. Numărătoarea inversă începe. simbolul ":" din mijlocul timpului de finalizare de pe afișaj începe să clipească și ușa de serviciu se blochează.

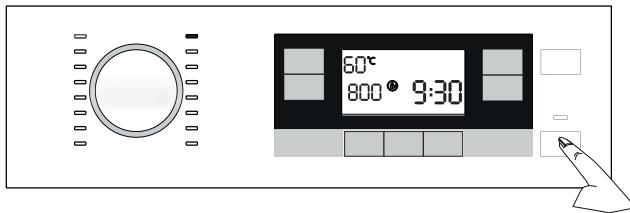


**REȚINETI**

- Produsul intră în modul de așteptare după 10 sec. după apăsarea butonului Start / Pauză, dacă ușa de serviciu nu este închisă și indicatorul simbolului setării Timp de finalizare și lumina Start / Pauză începe să clipească.

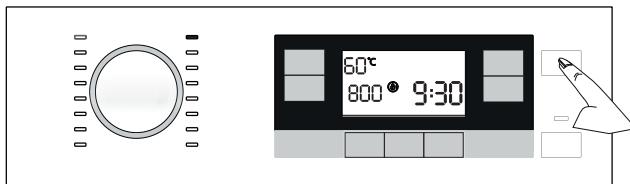
### Adăugarea rufelor în timpul numărătorii inverse Timp de finalizare.

- Apăsați butonul Pornire / Pauză.
- Așteptați deblocarea ușii de serviciu. Simbolul ușii dispare în momentul când ușa este deblocată.
- Deschideți ușa de serviciu și adăugați rufele.
- Închideți ușa de serviciu.
- Apăsați butonul Pornire / Pauză.



### **11.1.1 Anularea setării timp de finalizare**

- a) Dacă dumneavoastră dorîți să anulați funcția Timp de finalizare, apăsați butonul Pornit / Oprit timp de 3 secunde pentru a porni și a opri mașina.



## **11.2 Blocare pentru copii**

Folosiți funcția Blocare pentru copii pentru a evita modificarea setărilor de către copii. Prin urmare puteți evita orice modificări în funcționarea programului.



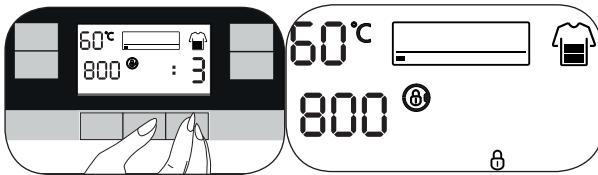
**REȚINEȚI**

- Puteți porni sau opri mașina utilizând butonul Pornit / Oprit în momentul în care funcția Blocare copii este activă. În momentul în care reporniți mașina, programul va relua activitatea de unde s-a oprit.

### **11.2.1 Pentru activarea funcției de blocare pentru copii:**

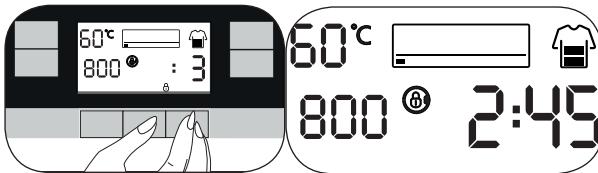


- Apăsați și mențineți butoanele celei de-a doua și a treia funcții timp de 3 secunde.
- Afișajul de selecție al programului de pe panou va începe numărătoarea inversă de la 3 la 1.
- "Simbolul" de pe afișajul de selecție al programului din panou va apărea.



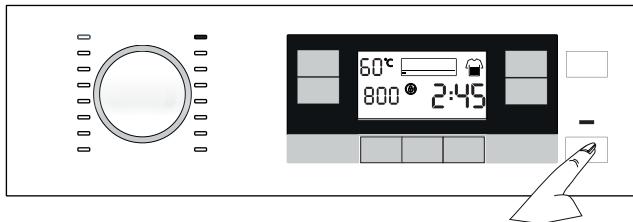
### **11.2.2 Pentru dezactivarea funcției de blocare pentru copii:**

- Apăsați și mențineți butoanele celei de-a doua și a treia funcții timp de 3 secunde.
- Afișajul de selecție al programului de pe panou va începe numărătoarea inversă de la 3 la 1.
- "Simbolul" de pe afișajul de selecție al programului din panou va apărea.



### **11.3 Comutarea mașinii în modul Pauză:**

- Apăsați butonul Start/Pauză pentru a comuta mașina n modul pauză în timp ce programul funcționează.
- Lumina Start/Pauză și lumina pasului programului din indicatorul de urmărire al programului vor începe să clipească.
- Simbolul ușii de blocare va continua să clipească până când ușa de serviciu este blocată.
- În momentul când ușa de serviciu este deblocată, simbolul ușii de serviciu va dispărea.



## **11.4 Anularea programului**

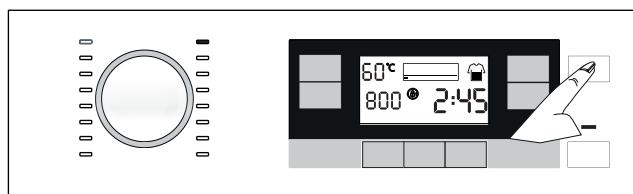
a) Apăsați și mențineți butonul Pornit / Oprit timp de 3 secunde.



- Dacă apăsați butonul Pornit / Oprit în momentul ce funcția Blocare copii este activată, programul nu se va anula. Dumneavoastră trebuie să anulați mai întâi funcția Blocare pentru copii. Consultați cum să dezactivați funcția de blocare pentru copii.
- Dacă dumneavoastră doriți să deschideți ușa de serviciu după ce ați anulat programul, dar nu este posibil să deschideți ușa de serviciu deoarece nivelul apei din produs este deasupra deschiderii ușii de serviciu, roțiți apoi butonul Selectare program către programul Evacuare+Centrifugare și evacuați apa din produs.

b) Afişajul selectării programului de pe panou va începe numărătoarea inversă ca "3, 2, 1".

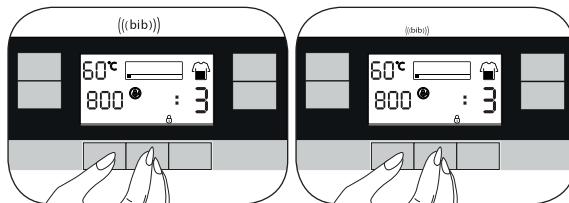
c) Programul este anulat.



# 12 Caracteristici suplimentare

## 12.1 Activarea și dezactivarea avertismentului audio

- Apăsați și mențineți apăsat butoanele primei și a doua funcții auxiliare timp de 3 secunde pentru a activa și dezactiva avertismentul audio.
- Afișajul selectării programului de pe panou va începe numărătoarea inversă ca "3, 2, 1".
- Dacă avertismentul audio este activ acesta va fi dezactivat și viceversa.



## 12.2 Blocarea ușii de serviciu



- Din motive de siguranță și după pornirea oricărui proces, apăsați butonul Start / Pauză pentru blocarea ușii de serviciu.
- Ușa nu se va bloca dacă produsul conține destulă apă pentru ca aceasta să se reverse în momentul când ușa este deschisă.
- Simbolul "Ușă blocată" apare în momentul când ușa de serviciu este blocată.

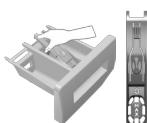
# 13. Întreținerea și curățarea

## 13.1 Curățarea sertarului de detergent



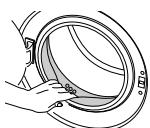
**REȚINEȚI**

- Curățați la intervale regulate sertarul pentru detergent (la fiecare 4-5 cicluri de spălare) după cum este prezentat mai jos pentru a preveni acumularea reziduurilor de detergent.
- Dacă se adună prea mult amestec de apă și balsam în compartimentul pentru balsam, sifonul trebuie curățat.



- a) Apăsați pe butonul punctat de pe sifonul din compartimentul pentru balsam și trageți înspre dumneavoastră pentru a-l scoate.
- b) Ridicați partea din spate a sifonului pentru a-l scoate aşa cum este ilustrat.
- c) Spălați în chiuvetă sertarul pentru detergent și sifonul cu multă apă călduță. Pentru previrea contactului reziduurilor cu pielea dumneavoastră, curățați-l cu o perie corespunzătoare prin purtarea unei perechi de mănuși.
- d) Introduceți sifonul în locașul acestuia după curățarea acestuia și introduceți sertarul înapoi.

## 13.2 Curățarea ușii de serviciu



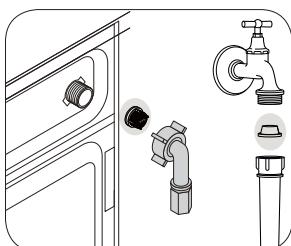
- a) Verificați după fiecare spălare dacă obiecte străine sunt uitate în cuvă.
- b) Dacă golurile de mai jos sunt blocate, deschideți-le utilizând o scobitoare.
- c) Biectele metalice străine vor provoca pete de rugină pe cuvă. Curățați petele de pe suprafața cuvei folosind substanțe de curățare pentru oțel inoxidabil.
- d) Nu utilizați niciodată burete de oțel sau burete de sărmă. Acestea vor deteriora suprafetele vopsite, cromate și din plastic.

## **13.3 Curățarea corpului și panoul de control**

- a) Spălați corpul mașinii cu apă cu săpun sau detergenți gel non-coroziv dacă este necesar, și uscați-l cu un material textil moale.
- b) Pentru curățarea panoului de control, utilizați doar un material textil moale și umed.

## **13.4 Curățarea filtrelor de alimentare cu apă**

Există un filtru la capătul fiecărei valve de admisie a apei montată în partea posterioară a mașinii și de asemenea, la capătul fiecărui furtun de admisie a apei unde acestea se conectează la robinet. Aceste filtre previn intrarea în mașina de spălat a substanțelor străine și impurităților din apă. Dacă sunt murdare, fitrele trebuie să fie curățate.



- a) Închideți robinetele
- b) Demontați piulițele furtunurilor de alimentare cu apă pentru a putea accesa filtrele racordurilor de alimentare cu apă. Curătați-le cu o perie adecvată. Dacă filtrele sunt foarte murdare, scoateți-le din locașurile lor utilizând patentul și curătați-le în acest mod.
- c) Scoateți filtrele și garniturile din capetele plate ale furtunurilor de alimentare cu apă și curătați-le foarte bine sub jet de apă.
- d) Montați la loc cu grijă garniturile și filtrele și strângeți manual piulițele furtunului.



**ATENȚIE:** Impuritățile rămase în filtrul pompei pot deteriora mașina sau pot cauza zgomote deranjante.



## **13.5 Curățarea filtrului pompei.**



**AVERTIZARE!**

- Substanțele străine lăsate în filtrul pompei pot provoca probleme de zgomot.
- În regiunile unde este posibil înghețul, robinetul trebuie să fie închis, furtunul de sistem trebuie să fie scos și apa din interiorul produsului trebuie să fie evacuate în momentul când produsul nu este folosit.



**REȚINETI**

- După fiecare utilizare, opriți robinetul de apă la care furtunul de alimentare este conectat.

Sistemul de filtrare al mașinii previne înfundarea pompei de evacuare a apei cu obiecte solide cum ar fi nasturi, monede și fibrele de țesături. Astfel, apa va fi evacuate fără probleme și durata de funcționare a pompei va crește.

Dacă mașina nu evacuează apă, filtrul pompei este înfundat. Filtrul trebuie curățat de fiecare dată când este înfundat sau la fiecare 3 luni. Pentru curățarea filtrului pompei, apa trebuie evacuate imediat.

### **13.5.1 Curățarea filtrelor murdare**

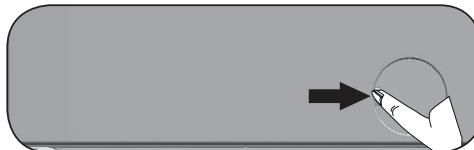


**AVERTIZARE!**

- Temperatura apei din interiorul mașinii se poate ridica până la 90 °C. Pentru evitarea riscului de arsură, curățați filtrul după ce apă din interiorul mașinii s-a răcit.

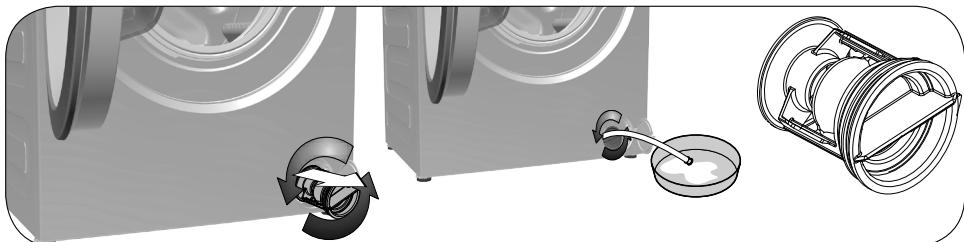
- a) Deconectați produsul.
- b) Deschideți capacul filtrului.

Deschideți capacul filtrului.



- c) Procedați după cum urmează pentru evacuarea apăi.

- Scoateți furtunul de evacuare de urgență din suportul său.
- Așezați un recipient mare la capătul furtunului. Evacuați apa în recipient prin tragerea dopului de la capătul furtunului. În momentul când recipientul este plin, blocați admisia furtunului prin înlocuirea dopului. După ce recipientul este golit, repetați procedura de mai sus pentru a evacua complet apa din mașină.
- După finalizarea evacuării apei fixați furtunul înapoi la locul său.
- Rotiți filtrul pompei pentru a-l scoate.



- d) Curătați reziduurile din filtru precum și fibrele din jurul rotorului pompei, dacă este cazul.
- e) Montați filtrul.
- f) Închideți capacul filtrului.

# 14 Depanare

Problema	Cauza	Solutie
Programele nu pornesc după ce ușa de serviciu este închisă.	Butonul Pornire / Pauză / Anulare nu a fost apăsat.	• Apăsați butonul Pornire / Pauză / Anulare.
Programul nu poate fi pornit sau selectat.	Produsul s-a comutat către modul de protecție a mașinii datorită unei probleme de alimentare (tensiune, presiune apă, etc.)	• Programul este anulat în momentul când produsul este oprit și pornit din nou. Apăsați și mențineți butonul Pornit / Oprit timp de 3 secunde.
Apa în interiorul produsului.	Este posibil ca în mașină să existe apă rămasă din timpul proceselor de control al calității.	• Aceasta nu este o defecțiune; apa nu este periculoasă mașinii.
Produsul nu se alimentează.	Robinetul este închis. Furtunul de alimentare cu apă este îndoit. Filtrul de alimentare cu apă este înfundat. Ușa de serviciu nu este închisă.	• Deschideți robinetele. • Întindeți furtunul. • Curătați furtunul. • Închideți ușa
Mașina nu evacuează apa.	Furtunul de evacuare a apei este înfundat sau răscut. Filtrul pompei este înfundat.	• Curătați sau întindeți furtunul. • Curătați filtrul pompei.
Mașina vibrează sau face zgomot.	Produsul nu este echilibrat. O substanță puternică a pătruns în filtrul pompei. Șuruburile de fixare pentru transport nu sunt demontate. Cantitatea de rufe din mașină este prea mică. O cantitate excesivă de rufe a fost introdusă în mașină. Produsul se sprijină de un articol rigid.	• Echilibrați mașina prin reglarea picioarelor. • Curătați filtrul pompei. • Demontați șuruburile de fixare pentru transport. • Adăugați mai multe rufe în mașină. • Scoateți o parte din rufe din mașină sau distribuiți-le manual omogen în mașină pentru a echilibra mașina. • Asigurați-vă că mașina nu se sprijină de alte obiecte.
Există scurgere de apă prin partea inferioară a mașinii.	Furtunul de evacuare a apei este înfundat sau răscut. Filtrul pompei este înfundat.	• Curătați sau întindeți furtunul. • Curătați filtrul pompei.
Mașina s-a oprit imediat după începerea programului.	Mașina de spălat se poate opri temporar din cauza tensiunii joase.	• Își va relua programul când tensiunea va ajunge la un nivel normal.
Mașina evacuează apa imediat după alimentare.	Furtunul de evacuare nu se află la înălțimea potrivită.	• Conectați furtunul de evacuare conform instrucțiunilor din manualul de utilizare.

<b>Problema</b>	<b>Cauza</b>	<b>Solutie</b>
În timpul spălării nu se vede apa din mașină.	Apa se află în partea invizibilă a produsului.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aceasta nu reprezintă o defecțiune.</li> </ul>
Ușa de serviciu nu poate fi deschisă.	Blocarea ușii de serviciu este activată datorită nivelului apei din produs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evacuați apa folosind programul Evacuare sau Centrifugare.</li> </ul>
	Mașina încălzește apa sau este în pasul de centrifugare.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Așteptați terminarea programului.</li> </ul>
	Blocarea ușii de serviciu este activată. Blocarea ușii va fi dezactivată la câteva minute după terminarea programului.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Așteptați câteva minute pentru dezactivarea ușii de serviciu.</li> </ul>
Spălarea durează mai mult decât este specificată în manualul de utilizare.(*)	Presiunea apei este scăzută.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mașina așteaptă până când este alimentată cu o cantitate suficientă de apă, pentru a preveni reducerea calității spălării din cauza unei cantități insuficiente de apă. Prin urmare, durata programului de spălare crește.</li> </ul>
	Tensiunea este scăzută.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Când tensiunea este joasă, durata programului de spălare este prelungită pentru a evita spălarea necorespunzătoare.</li> </ul>
	Temperatura de intrare a apei este scăzută.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durata de încălzire a apei crește în sezonul rece. De asemenea, durata programului de spălare crește pentru a evita spălarea necorespunzătoare.</li> </ul>
	Numărul de clătiri și/sau cantitatea de apă de clătire s-a mărit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produsul crește cantitatea de apă de clătire în momentul când o clătire bună este necesară și adaugă un pas suplimentar de clătire dacă este necesar.</li> </ul>
	Spuma excesivă a apărut și sistemul automat de absorbție a spumei a fost activat datorită unei utilizări excesive a detergentului.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Folosiți cantitatea recomandată de detergent.</li> </ul>
Timpul programului nu efectuează o numărătoare inversă. (Pe modelele cu afișaj) (*)	Cronometrul se poate opri în timpul alimentării cu apă.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Indicatorul cronometrului nu indică numărătoarea inversă până când mașina este alimentată cu o cantitate suficientă de apă. Mașina va aștepta până când există o cantitate suficientă de apă pentru evitarea rezultatelor de spălare slabe datorită lipsei apei. Numărătoarea inversă este reluată ulterior.</li> </ul>
	Cronometrul se poate opri în timpul încălzirii apei.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Indicatorul cronometrului nu va afișa numărătoarea inversă decât în momentul în care mașina ajunge la temperatura selectată.</li> </ul>
	Cronometrul se poate opri în timpul etapei de centrifugare.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sistemul de detectare automată a dezechilibrării a fost activat datorită distribuirii inegale a rufelor în mașină.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Cauză</b>	<b>Soluție</b>
Timpul programului nu efectuează o numărătoare inversă. (*)	Există o distribuire inegală în mașină.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sistemul de detectare automată a dezechilibrării a fost activat datorită distribuirii inegale a rufelor în mașină.</li> </ul>
Mașina nu se comută la pasul de centrifugare. (*)	Există o distribuire inegală în mașină.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sistemul de detectare automată a dezechilibrării a fost activat datorită distribuirii inegale a rufelor în mașină.</li> </ul>
	Mașina nu centrifughează dacă apa nu este evacuată complet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificați filtrul și furtunul de evacuare.</li> </ul>
	Spuma excesivă a apărut și sistemul automat de absorbție a spumei a fost activat datorită unei utilizări excesive a detergentului.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Folosiți cantitatea recomandată de detergent.</li> </ul>
Performanța de spălare este slabă: Rufelete devin gri. (**)	A fost folosită o cantitate insuficientă de detergent pe o perioadă îndelungată de timp.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.</li> </ul>
	Spălarea a fost efectuată la temperaturi scăzută pe o perioadă lungă de timp.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selectați temperatura corespunzătoare pentru rufelete care urmează a fi spălate.</li> </ul>
	Cantitate insuficientă de detergent este folosită împreună cu apa dură.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilizarea unei cantități insuficiente de detergent în apa dură provoacă aderarea reziduurilor la rufe, care devin gri în timp. După apariția nuanței de gri, aceasta este dificil de îndepărtat. Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.</li> </ul>
	Este utilizată o cantitate prea mare de detergent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.</li> </ul>
Performanța de spălare este slabă: Petele persistă sau rufelete nu sunt albite. (**)	O cantitate insuficientă de detergent a fost folosită.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei și cantitatea de rufe.</li> </ul>
	O cantitate excesivă de rufe a fost introdusă în mașină.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nu supraîncărcați mașina. Introduceți cantitățile recomandate în "Tabel de programe și consumuri".</li> </ul>
	Selectare incorectă a programului și a temperaturii.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selectați programul și temperatura corespunzătoare pentru rufelete care urmează a fi spălate.</li> </ul>
	Este utilizat un tip incorect de detergent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Folosiți detergent original potrivit cu produsul.</li> </ul>
	Este utilizată o cantitate prea mare de detergent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Introduceți detergentul în compartimentul corect. Nu amestecați înălbitorul cu detergentul.</li> </ul>
Performanța de spălare este slabă: Petele uleioase aparute pe rufe. (**)	Cuva nu a fost curățat regulat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Curățați regulat cuva.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Cauza</b>	<b>Solutie</b>
Performanta de spalare este slabă: Rufele au un miros neplăcut. (**)	Pe tambur s-au format mirozuri și straturi de bacterii în urma spălării continue la temperaturi joase și/sau cu programe scurte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lăsați sertarul pentru detergent și ușa de serviciu întărescute după fiecare spălare. Astfel, se va evita formarea unui mediu umed în mașină, favorabil bacteriilor.</li> </ul>
Culoarea rufelor este decolorată. (**)	O cantitate prea mare s-a introdus în mașină.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nu supraîncărcați mașina.</li> </ul>
	Detergentul folosit este umed.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat și nu îl supuneți la temperaturi excesive.</li> </ul>
	O temperatura mai ridicată este selectată.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selectați programul și temperatura în funcție de tipul și gradul de murdărire al rufelor.</li> </ul>
Mașina de spălat nu clătește bine.	Cantitatea, marca și condițiile de depozitare ale detergentului folosit sunt inadecvate.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Folosiți detergentul potrivit pentru mașina de spălat și rufele dumneavoastră. Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat și nu îl supuneți la temperaturi excesive.</li> </ul>
	Detergentul a fost introdus în compartimentul incorrect.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în timpul etapei de clătire sau tratare cu balsam. Introduceți detergentul în compartimentul corect.</li> </ul>
	Filtrul pompei este înfundat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificați filtrul.</li> </ul>
	Furtunul de evacuare este îndoit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificați furtunul de evacuare.</li> </ul>
Rufele devin rigide după spălare. (**)	O cantitate insuficientă de detergent a fost folosită.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Folosirea unei cantități insuficiente de detergent în apă dură poate duce în timp la rigidizarea rufelor. Folosiți cantitatea de detergent recomandată în funcție de duritatea apei.</li> </ul>
	Detergentul a fost introdus în compartimentul incorrect.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în timpul etapei de clătire sau tratare cu balsam. Introduceți detergentul în compartimentul corect.</li> </ul>
	Detergentul s-a amestecat cu balsamul.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curătați și spălați sertarul cu apă fierbinte.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Cauză</b>	<b>Soluție</b>
Rufele nu miros ca balsamul. (**)	Detergentul a fost introdus în compartimentul incorrect,	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă detergentul este introdus în compartimentul de prespălare fără a fi selectat ciclul de prespălare, mașina va introduce în cuvă acest detergent în timpul etapei de călăre sau tratare cu balsam. Curătați și spălați sertarul cu apă fierbinte. Introduceți detergentul în compartimentul corect.</li> </ul>
	Detergentul s-a amestecat cu balsamul.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curătați și spălați sertarul cu apă fierbinte.</li> </ul>
Reziduuri de detergent în sertarul de detergent. (**)	Detergentul a fost introdus în sertarul ud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uscăti sertarul pentru detergent înainte de a introduce detergentul.</li> </ul>
	Detergentul s-a umezit,	<ul style="list-style-type: none"> <li>Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat și nu îl supuneți la temperaturi excesive.</li> </ul>
	Presiune apei este scăzută.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificați presiunea apei.</li> </ul>
	Detergentul din compartimentul principal de spălare s-a umezit în timp ce se lăua apă pentru prespălare. Orificiile din compartimentul detergentului sunt blocate.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificați orificiile și desfundăți-le dacă este cazul.</li> </ul>
	Există o problemă cu valvele sertarului pentru detergent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contactați un agent de service autorizat.</li> </ul>
	Detergentul s-a amestecat cu balsamul.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nu amestecați balsamul cu detergentul. Curătați și spălați sertarul cu apă fierbinte.</li> </ul>
Se formează spumă în exces în mașină. (**)	Cuva nu a fost curătat regulat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Curătați regulat cuva.</li> </ul>
	Se folosesc detergenti necorespunzători pentru mașina de spălat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Folosiți detergent corespunzător pentru mașina de spălat.</li> </ul>
	Este utilizată o cantitate prea mare de detergent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Folosiți cantitatea recomandată de detergent.</li> </ul>
	Detergentul a fost păstrat în condiții improprii.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Păstrați detergentul într-un recipient închis și uscat. Nu păstrați detergentul în locuri excesiv de călduroase.</li> </ul>
	Se generează spumă excesivă din cauza texturii materialelor cum ar fi tulul.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Folosiți cantități reduse de detergent pentru acest tip de materiale.</li> </ul>
	Detergentul a fost introdus în compartimentul incorrect.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Introduceți detergentul în compartimentul corect.</li> </ul>
Se alimentează prea rapid cu balsam.	Se alimentează prea rapid cu balsam.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Posibilă problemă cu valvele sau dozatorul de detergent. Contactați un agent de service autorizat.</li> </ul>

<b>Problema</b>	<b>Cauză</b>	<b>Soluție</b>
Spuma se revarsă din sertarul detergentului.	A fost folosit prea mult detergent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Amestecați o lingură de balsam cu <math>\frac{1}{2}</math> litru de apă și turnați-l în compartimentul principal al sertarului pentru detergent.</li> </ul>
Rufelete rămân umede la finalizarea programului. (*)	Spuma excesivă a apărut și sistemul automat de absorbție a spumei a fost activat datorită unei utilizări excesive a detergentului.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Introduceți detergentul potrivit în mașină pentru programe și cantitatea maximă indicată în "Tabelul de programe și consum". În momentul când utilizați substanțe chimice suplimentare (de eliminat pete, clor etc.), reduceți cantitatea de detergent.</li> <li>Folosiți cantitatea recomandată de detergent.</li> </ul>
(*) Dacă produsul nu se comută la pasul de centrifugare în momentul când rufelete nu sunt distribuite în cuvă pentru prevenirea apariției avariilor produsului și mediului înconjurător. Rufelete trebuie rearanjate și recentrifugate.		
(**) Nu se aplică curățarea regulată a tamburului. Curătați regulat cuva.		



- Dacă dumneavoastră nu puteți elimina problema deși respectați instrucțiunile din această secțiune, consultați dealerul sau agentul autorizat de service. Nu încercați niciodată să reparați produsul nonfuncțional.





[www.beko.com](http://www.beko.com)